



MINISTÉRIO DA
AGRICULTURA
E PISCAS



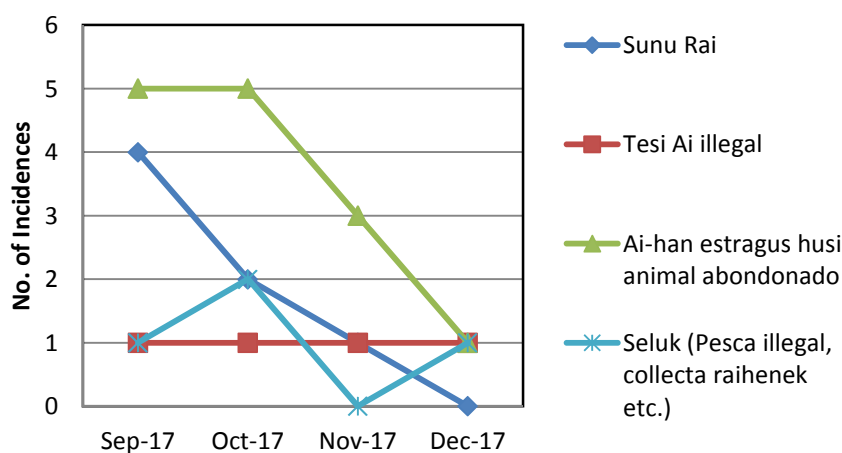
Life ^{with} Forest

Journal JICA CBNRM, Vol 1/ Publikasaun 4/ Fevereriu 2018

PLUP no Implementasaun Regulamentu Suco

Planu Participatoriu Uja Rai (PLUP) kompleta ona iha projeitu suco hitu (7). Atu inagura regulamentu suco nebe formula hosi PLUP, seremonia *Tara Bandu* oraganiza ona iha Maumeta, Manucasa no Cotelau iha loron 08, 09 no 22 fulan Fevereriu 2018 ne'ebe maka partisipa husi membru husi MAP municipiu Aileu, Administrador husi Postu Administrativu, Polisia, MAP Caicoli, JICA CBNRM no ONG balun. Iha seremonia nee comunidade promete atu implementa sira nia regulamentu suco. Komese fulan Setembru 2017, konselu suco iha suco 4 (Fahisoi – Liquidoe, Fahosoi – Remexio, Fatisi no Bocololo) organiza ona enkontru mensal atu monitor no avalia implementasaun regulamentu suco. Enkontru hirak ne'e agora daudaun facilita hela husi parseiru ONG, RAEBIA no HALARAE ho objetivu atu hasae kapasidade husi lider Suco nian atu halao rasik enkontru iha sira nia atividade moris loron oin mai, kada chefe suco apresenta implementasaun estatutu husi Planu Uja Rai Futuru no Regulamentu Suco iha idaidak nia aldeia hamutuk ho problemas no dezafius. Depois sira nian apresentasaun, membrus husi konselu suco diskute kona ba problemas atu buka nia solusaun. Analiza husi informasaun ba rezultadus fulan 4 liu ba kotuk ne'ebe apresenta iha enkontru mensal hatudu katak iha redusaun incidente sunu rai no tesi ai ilegal.

Impact of Village Regulations in 4 Sucos



Seremonia Tara Bandu

Maumeta (Remexio)– Feb 08, 2018



Manucasa (Liquidoe)– Feb 09, 2018



Cotelau (Laulara) – Feb 22, 2018





Iha fulan Dezembru 2017 no Janeiru 2018, lider husi suco 4 informa katak laiha kazu sunu rai no tesi ai arbiru iha fulan hirak nia laran. Incidente ai-han ne'ebe hetan estragus husi animal abandonadu balun mos redus ona, no durante fulan 2 liu ba kotuk ai-han balun maka hetan estragus iha suco 2 deit. A mezzmu tempu, ai-han balun ne'ebe hetan estragus husi fahi fuik durante relatoriu ba monitorizasaun enkontru fulan Janeiru 2018, comunidade iha suco agora daudaun tenta hela atu buka hetan solusaun atu resolve problema refere.

Espansaun PLUP ba Area Seluk

Projeitu ne'e sensitiza ona husi MAP no Parseiru Dezemvolvimentu balun ne'ebe integra iha PLUP ba programa diferente balun no projeitu ba CBNRM. Projeitu Conservasaun Agricultura husi FAO lidera introdusaun ba PLUP iha projeitu sucos 13 (9 iha Baucau no 4 iha Manatuto) ne'ebe hetan tulun husi RAEBIA. Projeitu Avansa Agricultura husi USAID introdus ona PLUP iha suco ida, maka hanesan iha Hera iha Municipiu Dili ho tulun husi RAEBIA. RAEBIA mos hetan tulun husi USC Canada atu introdus PLUP iha suco ida iha Aileu, Tulatakeo. RAEBIA mos servisu hamutuk ho GCCA-GIZ introdus PLUP iha Suco Makalaco iha Baucau. Iha possibilidade ida mos katak Banku Mundial suporta ona SAPIP atu introdus PLUP iha sira nia projeitu ba sucos. Konsidera hanesan perspectiva husi espansaun PLUP, Projeitu, agora daudaun tenta hela atu dokumenta pratika balun ne'ebe diak no lisaun ne'ebe hetan husi introdusaun PLUP husi parseiru dezemvolvimentu sira seluk.

Progresu Implementasaun Programas Micro

Promosaun toos foho lonlon sustentabel sai ona xave ba programa micro implementa ona iha fulan Maiu 2017. Demonstrasau tos 15 estabelese ona iha aldeia 13 husi suco 4 (Fahisoi – Liquidoe, Fahisoi – Remexio, Fatisi no Bocololo); kada tos maneja husi grupo agricultores nain 10 – 40 no esforsu sira ne'e halo atu demonstra gestaun rai, umidade regimes, lalaok ai-han no pakote pratika ba luhan no manutensaun luhan nian, kuda ai nst. ne'ebe maka apropiadu. Ai-han ne'ebe demonstra ona iha tos balun henesan, batar, koto, aifarina, fehuk ropa, lakeru nst. Kualidade fini hola ona husi asosiasaun agricultores ne'ebe promove husi projeitu Seeds of Life (Projeitu Fini ba Moris). Prosesu halo adubu no nia aplikasaun internaliza ona ho diak no agrikultores barak maka adopta ona. Rezultadus husi aplikasaun adubus iha tos diak liu do que adopta husi kontur compos. Kuda ia-fuan iha ona nia progresu iha demoplot hanesan mos iha membru sira nia tos laran. Implementasaun programa micro hahu ona iha suco 3 (Maumeta, Manucasa no Cotelau) husi fulan Feveiru 2017. No promosaun toos foho lonlon sustentavel sei demonstra iha Maumeta no Manucasa, iha Cotelau, comunidade sira deside ona atu implementa viveros comunidade no kuda ai. Sira mos sei koko atu integra aspeitu balun husi promosaun tos iha foho leten wainhira ba'a ku'da ai iha sira nia tos.



Treinamentu no Kapasitasaun

Projeitu ne'e konsistente nafatin halo esforsu atu kapacita staff Tekniku no Extensionista husi MAP (DGFCPI) no MAP Aileu, leaders komidade iha suco targetu, no parseiru ONG liu hosi matadalan ne'be kontinua, iha formasaun treinamentu, facilita monitorizasaun periodiku no avalia enkontru no fornese materials rekursu necesariu nst. Iha fulan Dezembru 2017, projeto organija programa formasaun ba komidade no Staff Extensionista husi MAP Aileu no kultivasaun kulat, produsaun fini kulat (spawns), prosesa kulat atu halo preservasaun (kulat masin). Programa rua (2) ne'be organiza ona, ida (1) halao iha Fahisoi-Liquidoe no ida (1) halao iha Fahisoi-Remexio. Projeitu ne'e fasilita interaksaun entre leaders komidades no restaurante sira atu hatama (fan) kulat sira ne'e. Restaurante Italianu 1 (Austeria, Campo Alor, Dili) hahu ona hola kulat fresku balun. Projeitu ne'e mos organiza ona formasaun One Day Book Keeping ba grupus feto iha Fadabloco iha loron 07 Fulan Novembru 2017.

Projeitu ne'e organiza ona formasaun kona ba projeitu siklu gestaun baziku, planu annual, kria linha de baze, analiza data uja MS Exel ba staff tekniku no extensionista MAP (DNFGBH no Aileu) ema nain 16 no formasaun ne'e halao loron 3 ba fase ida nee.

Segundu epoka ba OJT iha PLUP remata ona foin daudaun no participantes nain 10 husi total nain 14 maka kompleta ona sira nia formasaun ho susesu. ONG balun, ne'be partisipa iha programa formasaun mai husi OHM – Bobonaro, Hader, Liquica, PROSPEK, Lautem, Maharu, Ainaro, Malaedoi, Liquica no EMI, Ermera. Parseiru dezenvolvimentu sira seluk hanesan USAID-Avansa no Konservasaun Internasional haruka sira nia staff projeitu mai partisipa iha formasaun nia laran.

Primeiru epoka programa Mikro OJT iha ninian progresu partisipa husi staff tekniku no extensaun husi MAP (DNFGBH no Aileu) no representantes husi ONG 4 (PROSPEK, OHM, MALAEDOI no IMI). Mestri / professors husi Centru Nasional ba Formasaun Profesional e Trabalhadores (CNEFP), Tibar partisipa mos iha Programa Mikro OJT espesialmente modul preparasun ba rai no sustenebilidade tos foho leten iha Suco Bocololo. Espetasaun husi formasaun ne'e atu mestri sira bele transfere sira nia kuinesementu no teknikus ba sira nia estudante iha Centru Treinamentu Tibar. Segundu epoka OJT hahu iha fulan Marcu 2018. Sei iha participantes balun husi Escola Formasaun Agrikultores /Vocational Training Institution husi MAP partisipa iha programa mikro OJT. Esforsu sei halao atu inklui treinadores husi ONG local sira atu participa mos iha OJT.

Projetu nee organiza treinamentu konaba teste rai uza kit teste rai nebe simples durante Febreiro 2018 ba funsionario ONG sira (RAEBIA no Halarae), funsionariu tekniku no extensaun hosi MAF Caicoli no mos hosi edefisiu MAP Aileu. Sira mos hetan orientasaun oinsa atu halo tratamentu ba rai nebe acidio ho sea shell and ahu.





Mata-dalan ba CBNRM

Projeitu ajuda Diresaun Geral Floresta, Café no Plantas Industriais (DGFCPI), MAP atu prepara mata-dalan ida ba espansaun CBNRM iha rai laran. Ekipa servisu ida konstitui ona ba objetivu ida ne'e no enkontru periodiku atu deskute kona ba asuntus balun no nia possibilidade; kria exercisu balun atu prepara konteudu mata-dalan nian. Enkontru rua (2) ne'e halao ona durante fulan tolu (3). i.e. 5º enkontru halao iha loran 3 fulan Otubru 2017, 6º iha loran 12 fulan Dezembru 2017. Durante 5º enkontru grupu de trabalho servisu bazeia ba analiza mudansa historiku iha Floresta no gestaun floresta iha nasaun; politika no kuadru servisu agora ne'ebe maka inklina ba gestaun floresta; identifika kazu iha gestaun sustetavel ba floresta no debate kona ba possibilidade opsaun atu redus problemas. Grupu de trabalho analiza profil no funsaun husi bacias-hidrograficas iha rai laran (total 191) no identifika bacias-hidrograficas 29 maka sai prioridade, ne'ebe CBNRM persija atu estabelese ba konservasaun Floresta no gestaun sustentavel ba floresta nian. Prioridade bacias-hidrograficas hirak ne'e inklui bacias-hidrograficas 10 ne'ebe maka degradado sita iha Politika Florestasaun tinan 2018. Iha 6º enkontru, grupu trabalho avalia fali rezultadu ne'ebe maka atinji ona durante enkontru anterior no servisu iha atinji ba mehi, objetivu, estrategia no tarjeitu husi mata-dalan.

Objetivu Pricipal husi Mata-Dalan

Floresta no rekursu natural sira seluk (Ex; rai, no be'e) iha 14 alto prioridade bacias hidrograficas ne'ebe presija atu proteje no manaje husi kolabarasun entre comunidade locais ho maneira sustentavel.

Xave Indikadores

- Mais de 70% Floresta ne'ebe maka eziste iha alto 14 ne'ebe maka prioridade ba bacias-hidrograficas hetan protesaun no maneje ho apropriadu no maneira sustentavel iha tinan 2035.
- Direitu uja rai ba tempo naruk liu husi rekursu Floresta nian entrega ba comunidade local iha sucus hotu ho mekanismu CB-NRM iha bacias hidrograficas prioridade 14 iha tinan 2035.

Objetivu nebe Propoin

Suco hotu iha bacias hidrograficas prioridade 14 sei estabelese mekanismu NRM iha fim de tinan 2030.

Xave Indikadores

- PLUP halao ona iha suco hotu iha bacias hidrograficas prioridade 14 iha fim de tinan 2030;
- Tekniku ida ka rua nebe relaciona ba CB-NRM ba gestaun rekursu natural sustentabel introdus iha suco hotu iha bacias hidrograficas prioridade 14 iha fem de tinan 2030;
- Capacidades lidere local no atoridades relata ho 14 alto bacias-hidrograficas ba gestaun sustentavel floresta iha sucus hotu;
- Politika no kuadru servisu dezemvolve ona ba longu-prazu direitu uja rai liu iha rekursu floresta ba comunidade lokal iha tinan 2035; no implementa ona iha suco tarjeitu balun iha bacias hidrograficas prioridade 14.



Enkontru Konselu Gestaun Bacias-Hidrograficas

Esforsu ne'ebe maka hatudu ona komese fulan Setembru maka atu sensitiza, motiva no fo asistencia ba projeitu iha administrasaun postu Administrativa Laulara no lidere husi suco iha bacias-hidrograficas Bemos atu forma konselu gestaun bacias-hidrograficas. Lider objetivus, funsaun no susesu konselu gestaun bacias-hidrograficas no

finalmente aseita atu constitui konselu, no agora Konselu Bacias-Hidrograficas Bemos iha prosesu nia laran atu estabese. Membru sira iha enkontru atu diskuti strutura no funsaun hosi Conselho. Workshop loron rua halao iha Des 5-6, 2017 iha Postu administrative Laulara atu finaliza vijaun, misaun, objetivu no funsaun hosi Concelho. Formasaun ne'e partisipa husi lidere husi suco ne'en (6), officials husi PA, staff NDFWM no MAP Laulara, Aileu, JICA CBNRM no HALARAE. Membru sira elabora diskusaun ho diak kona ba kondisaun geral bacias-hidrograficas nian, iha mudansa ne'ebe mosu iha pasadu iha natureza no kondisaun socio-ekonomiku iha pasadu no identifika razaun ba muda no artikula vizaun iha futuro.

Konselu Gestaun Bacias-Hidrograficas Noru (NWMC) halao enkontru avaliasaun iha loron 30 fulan November 2017 iha edifisiu Postu Administrativu

Remexio ne'ebe partisipa husi lidere husi suco ualu (8) husi Remexio no PA husi Liquidoe. Chefe Suco ne'ebe la inklui iha bacias-hidrografica Noru mos hetan komvite atu partisipa iha enkontru ne'e atu estuda no esplora possibilidade atu adopta servisu balun ne'ebe sira nia suco halo ona. Membrus sira apresenta atividades balun relasiona ho konservasaun Floresta, kuda ai, regulamentu ba animal ne'ebe abandonadu, nst. Iha kazu rua (2) kona ba sunu rai, kazu ida (1) kona ba tesi ai, kazu minor 2 kona ba ai-han ne'ebe hetan estragus husi animal relata ona ba konselu bacias-hidrograficas Noru iha fulan 2 liu ba kotuk no comunidade sira foti asaun propriu atu resolve problemas refere tuir regulamentu suco nian. Membrus konselu sira descute kona ba rekeztus atu kuda fini durante fulan Janeiro no Fevereiro 2018 no descreve ona lista ida (1) submete ba MAP. **DNFGBH prepara ona proposta ida ne'ebe maka kolabora ho MAP atu kuda ai-oan (ho total ai-oan 10,841. - especies Floresta nian - 8,401., especies plantasaun industria - 1,453, especies horticultura - 987) no simu ona 9,000 ai-oan ate meu de Fevereiro 2018.**

Visaun Konselu Gestaun Bacias-Hidrograficas Bemos

Konselu Gestaun Bacias-Hidrograficas Bemos nudar aliansa ida ne'ebe maka laiha retornu no komposto husi edifisiu postu-administrativu Laulara no agencia governantes relevantes ho objetivu ida atu proteze no maneje Floresta, rai no rekursu be'e ho proprio iha Bacias-Hidrograficas Bemos no atu hadia kondisaun moris populasaun iha bacias-hidrograficas no estabese forneseментu be'e ba'a area sira iha rai tetuk.

Misaun

- Atu fornese guia no orientasaun ba Lidere suco sira kona gestaun sustentavel husi Floresta no rekursu natural ne'ebe relasiona ho floresta (e.g., NTFP, rai no be'e) iha bacias-hidrograficas.
- Fornese lideransa atu harmoniza interese no atividades sucos iha bacias-hidrograficas atu atinji Floresta nebe sustentabel no gestaun rekursu natural ne'ebe relasiona ho floresta.
- Atu foti iniciativa ba planeamentu, implementasaun, no avaliasaun ba planu gestaun bacias-hidrograficas atu maneje Floresta no rekorsu natural Floresta ho proprio no hadia vida moris lokal.
- Atu ajuda lidere suco sira aumenta sira nia konsiensia kona ba sustentavel Floresta no rekursu natural Floresta entre comunidade iha sucos.
- Atu promove asaun necessidade ba sostenibilidade Floresta no gestaun rekursu natural Floresta iha bacias-hidrograficas alinha ho kordenasaun relevantes husi governu no organizasaun naun-profit nomos organizasaun internasional sira.
- Atu ajuda lidere sucos sira entrega floresta ne'ebe iha valor no rekursu natural Floresta iha suco ba gerasaun foun sira iha futuro, no
- Atu fahe esperensia no hamutuk ho unidade local governu nian(suco, postu administrative, no Municipius) iha bacia-hidrograficas sira seluk iha Timor Leste atu promove Floresta nebe sustentabel no rekursu natural iha nivel bacia-hidrograficas.



Kordenasaun Enkontru DGFCIP ho ONG

Iha lora 15 fulan Feveiru 2018, DGFCIP organiza enkontru kordenasaun ida ho ONG balun ne'be iha relevansia servisu iha Floresta no bacias-hidrograficas lokaliza iha Dili. Enkontru atende husi ONG sira hamutuk 13. Sr. Pascoal husi edifisiu DGFCIP fasilita enkontru no introdus objetivu husi enkontru. Sr. Adalfredo d. Ferreira, Direitir Nasional DNFBGH iha ninian inisia observasaun fo seza bemvindo ba participantes no esplika objetivu husi halao regularmente enkontru koordenasaun ho ONG ne'be servisu iha seitor Floresta. Sr. Adalfredo informa ba ONG sira katak DGFCIP halao enkontru kordenasaun regular ho parseiru dezemvolvimentu hanesan media ida atu hatutan informasaun entre parsieru dezemvolvimentu sira no nia kolaborasaun. MAP mos atualiza parseiru dezemvolvimentu sira kona ba sira nia atividades. Kada ONG apresenta sira nia xave ba area intervensoes, area operacionais no ba parseiru ne'be diferente. Sr. Yoji Mizuguchi husi JICA-CBNRM halo apresentasaun ida kona ba objetivu husi enkontru no nia esplika kona ba importansia hetan plataforma ho ONG sira husi DGFCIP ba espansaun CBNRM. Nia introdus katak konseitu baziku CBNRM no oinsa konseitu ne'e ajuda ona iha gestaun sustentavel florestasaun. Portanto, DGFCIP hakarak atu hetan procidentu Standar Operasaun ba Gestaun Sustentavel ba Floresta uja CBNRM. Plataforma ne'e sei ajuda fahe informasaun, kuinesementu no tekniku husi CBNRM hanesan mos gestaun sustentavel ba Floresta, no ida ne'e mos sei ajuda fo kapasitasaun ba ONG kona ba CBNRM no Gestaun Floresta sustentavel. Participantes balun husu perguntas kona ba a) estrutura no funsaun husi redetrabalho, b) no oinsa rede trabalho involve membru sira iha implementasaun projeto, c) no saida maka sei sai papel husi ONG sira, d) asaun preparator antes formasaun rede-trabalho nst. Ida ne'e klarifika ona katak sei sai informasaun informal no fahe kuinesementu. Modelu ida ne'e mos sei ajuda evita duplikasaun husi geographica ne'be maka hanesan. Iha mos possibilidade atu alinha ligasaun ho parseiru dezemvolvimentu ba kapasitasaun ONG iha CBNRM no gestaun sustentavel ba florestasaun.

ONG ne'be maka participa iha enkontru kordenasaun

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. SANTALUM | 9. AMAR |
| 2. TIMOR VERDE | 10. NAROMAN TIMOR |
| 3. ETADPE | FOUN |
| 4. TIDEN | 11. EUCALYPTOS TIMOR |
| 5. KSI | 12. FETO HADOMI |
| 6. RAEBIA TL | FAMILIA Foundation |
| 7. HALARAE Foundation | 13. ALFA STAR |
| 8. SOHA FITUN | |



DGFCIP - Enkontru Koordenasaun DP

Edifisiu DGFCIP organiza ona enkontru koordenasaun ba dahat (40) ho parseiru dezemvolvimentu (DP) ne'be maka servisu iha gestaun floresta no bacias-hidrograficas iha lora 06 fulan Feveiru 2018 iha Caicoli. Enkontru ne'e atende husi representative husi Projeto Agroforestrasaun EU, Projeto Ai-Parapa husi UNDP, Projeto UNDP DARDC, Projeto JICA CBNRM, GCCA - GIZ, GCCA Camoes, Hivos, AI-Com, Konservasaun Internasional no MercyCorps. Husi DGFCIP, enkontru ne'e atende mos husi Direitir Geral, Direitir Nasional, DNFBGH, Chef Departementu Reforestrasaun, Chef Departementu Bacias-Hidrograficas no Chef Departementu Conservasaun no Biodiversidade. Enkontru ne'e facilita husi Sr. Adalfredo d. Ferreira, Direitir Nasional DNFBGH, Sr. Manuel Mendes, Direitir Geral atualiza informasaun badak ida kona ba atividades ne'be maka halao husi MAP / DGFCIP no situasaun ne'be akontese daudaun iha governasaun. Direitir Geral informa parseiru Dezemvolvimentu (DP) sira kona ba selebrasaun Lora Nasional Floresta ne'be halao ona iha lora 13 fulan Janeiru 2018 in fatin-fatin ne'be diferensia. No iha lora refere lansa mos seremonia plantasaun Ai-kameli organiza ona iha Loes no Direitir Geral husu ba Parseiru Dezemvolvimentu sira katak, iha tinan oin mai atu celebra lora nasional importansia ida ne'e iha sira nia municipiu / iha area operacional projeto. DP sira mos atualiza sira nia intervensaun durante tinan 2017 no mos planu ba 2018. Iha diskusaun ne'be hanesan mos atualiza database no nia (database) atu uja ba. Rezultadu husi pilotu hanesan halo avaliasaun metodolojia ba PLUP depois analiza ba vulnerabilidade mudansa klimatika nian nst apresenta husi JICA-CBNRM no GCCA-GIZ. Sr. Mendes, Direitir Geral informa katak nota konseptu inklui metodolojia pilotu gestaun sustentavel ba Mina-Ai ne'be finaliza ona no Sr. Mendes husu ba parseiru dezemvolvimentu sira atu tulun fo finanseiru atu halao nafatin peskija pilotu ba kazu refere. Progresu halo ezbosu guia geral kona ba Gestaun Bacias-Hidrograficas ne'be descute ona husi grupo de trabalho (DNFBGH, Camoes_GIZ, Hivos, JICA-CBNRM no UNDP) no husi ne'e sei sirkula ezbosu husi guai (mata-dalan) komentariu no sujesaun husi parseiru dezemvolvimentu sira.

Upcoming Events

1. Workshop CBNRM no Study Tour - Marco, 2018
2. OJT koba ba Programa Mikro iha Cotelau, Maumeta no Manucasa
3. Monitorizasaun hamutuk ho MAP/JICA-CBNRM

For further details, please contact us:-

JICA Project for Community-based Sustainable Natural Resource Management Phase II

Office: Edifício Floresta, Rua Caicoli, Dili, Timor-Leste
Tel / Fax: +670-333-1125

Follow us on  @JICATimorLesteCBNRM